



ANTICHE RICETTE



MARMELLATE  
CONFETTURE EXTRA  
MOSTARDE

MARMALADES, FINE JAMS  
& SWEET MUSTARDS



[WWW.CUCINATOSCANA.EU](http://WWW.CUCINATOSCANA.EU)



## INDICE / INDEX

Cucina Toscana | Cucina Toscana

- 4 -

Marmellate | Marmalades

- 6 -

Confetture extra | Fine Jams

- 8 -

Mostarde | Sweet mustards

- 12 -

Pallettizzazione | Palletization

- 14 -



senza glutine  
gluten free



senza allergeni  
allergen free



senza conservanti aggiunti  
without preservatives



senza coloranti  
without dyes



## Dolce Cucina Toscana

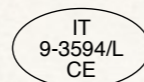
Amore per le cose buone: dalle confetture ai sughi, è tutta qui la nostra filosofia. L'impegno di conservare la tradizione a noi cara, comincia dalla selezione degli ingredienti, sempre freschi e di qualità superiore. La frutta viene raccolta, con dedizione, solo quando è al punto giusto della fase di maturazione. Procediamo con una cottura adeguata, a temperatura controllate, come facevano le antiche massaie toscane. Utilizziamo solo gli ingredienti necessari, senza additivi di alcun genere, proprio come si faceva una volta. Amore, frutta di prima scelta e un po' di zucchero: così nascono le nostre Marmellate, Confetture extra e Mostarde.



## Sweet Cucina Toscana

Love for wholesome things, from jams to sauces, this is our philosophy. Committed to preserve the traditions we love, by starting with selecting fresh, top-quality ingredients. Fruits are harvested with love only when they reach the right level of ripeness. We cook them properly, at controlled temperatures, just like old Tuscan housewives used to do. We only use the necessary ingredients, without any additives, just like in the old times. Love, first-rate fruits, and a little sugar - This is how our Jams, Extra Fruit Preservatives and Sweet Mustards are born.

La nostra mission aziendale è caratterizzata dalla ricerca della qualità. Tutte le fasi della catena produttiva sono controllate secondo i criteri della certificazione BOLLO CE, BIOLOGICO (ICEA), IFS, per garantire un elevato standard di produzione e di prodotti.



Our company mission is characterized by the pursuit of quality. All stages of the production chain are controlled according to the criteria of CE, ORGANIC (ICEA), IFS certification, to guarantee a high standard of production and products.



Una nota dolce  
di genuina bontà.



A sweet note  
of genuine goodness





GLI ANTICHI VALORI...  
IL GUSTO DI SEMPRE

OLD VALUES...  
THE SAME, AMAZING TASTE



## Marmellate Marmalades



MARMELLATA DI  
**Arance Amare**  
Bitter Orange Marmalade

peso - 320g  
weight - 320g

code: D809/314

confezione - vaso vetro  
pack - glass jar

imballo - CT da 12 pz  
wrapp - 12 pc box

shelf life - 36 mesi  
shelf life - 36 month

EAN  
8 03257358530 3



MARMELLATA DI  
**Limone e Zenzero**  
Lemon & Ginger Marmalade

peso - 320g  
weight - 320g

code: 821/314

confezione - vaso vetro  
pack - glass jar

imballo - CT da 12 pz  
wrapp - 12 pc box

shelf life - 36 mesi  
shelf life - 36 month

EAN  
8 03257358545 7

*Un cucchiaino di dolcezza che attraversa i secoli*

Ogni nostro prodotto contiene il segreto delle ricette di una volta. Marmellate, confetture extra e mostarde conservano il sapore autentico della tradizione. Dai gusti più classici a quelli più rari, i nostri prodotti sono uno scrigno di bontà, prelibatezza e nostalgia romantica per la tradizione casalinga.

*A spoonful of sweetness that spans the centuries*

Every one of our products holds the secret of yesteryear's recipes. Jams, Extra Fruit Preservatives and Chutneys retain their authentic traditional flavour. From classic to rare taste, our products are treasure troves of tastiness, deliciousness, and romantic yearning for home-made tradition.

# Confetture Extra Fine Jams



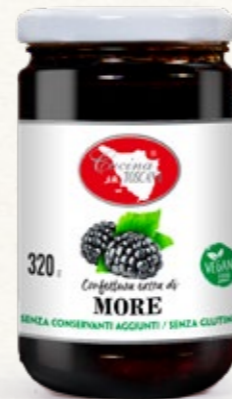
CONFETTURA EXTRA DI  
**Frutti di Bosco**  
Fine Wild Fruit Jam

peso - 320g weight - 320g	code: 800/314
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358537 2



CONFETTURA EXTRA DI  
**Mirtilli**  
Fine Blueberry Jam

peso - 320g weight - 320g	code: 820/314
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358539 6



CONFETTURA EXTRA DI  
**More**  
Fine Blackberry Jam

peso - 320g weight - 320g	code: 811/314
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358540 2



CONFETTURA EXTRA DI  
**Pesche**  
Fine Peach Jam

peso - 320g weight - 320g	code: 802/314
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358542 6



CONFETTURA EXTRA DI  
**Fragole**  
Fine Strawberry Jam

peso - 320g weight - 320g	code: D809/314
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358535 8



CONFETTURA EXTRA DI  
**More di Gelso**  
Fine Mulberry Jam

peso - 320g weight - 320g	code: 811/314GEL
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358540 2



CONFETTURA EXTRA DI  
**Ciliegie**  
Fine Cherry Jam

peso - 320g weight - 320g	code: D812/314
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358532 7



CONFETTURA EXTRA DI  
**Fichi**  
Fine Fig Jam

peso - 320g weight - 320g	code: D804/320
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358534 1



CONFETTURA EXTRA DI  
**Albicocche**  
Fine Apricot Jam

peso - 320g weight - 320g	code: D803/314
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358531 0



CONFETTURA EXTRA DI  
**Lamponi**  
Fine Raspberry Jam

peso - 320g weight - 320g	code: 818/314
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358538 9



CONFETTURA EXTRA DI  
**Cipolle Rosse**  
Fine Red Onion Jam

peso - 320g weight - 320g	code: D814/314
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358533 4



## Confetture Extra Fine Jams



CONFETTURA EXTRA DI  
**Fragole e Cacao**  
Fine Strawberry & Cocoa Jam

peso - 320g weight - 320g	code: D812/314
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358536 5



CONFETTURA EXTRA DI  
**Pesche e Amaretti**  
Fine Peach & Amaretti Jam

peso - 320g weight - 320g	code: 802/Amaretti
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358977 6



CONFETTURA EXTRA DI  
**Fichi, Uva e Noci**  
Fine Fig, Grape & Walnut Jam

peso - 320g weight - 320g	code: D944
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358544 0



CONFETTURA EXTRA DI  
**Mele, Pinoli e Cannella**  
Fine Apple, Cinnamon & Pine Jam

peso - 320g weight - 320g	code: D807/320
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 0325735854 02



CONFETTURA EXTRA DI  
**Pere e Rum**  
Fine Pear & Rum Jam

peso - 320g weight - 320g	code: D943
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358532 0

### La tradizione al servizio della sorpresa

Una selezione di Confetture extra per occasioni uniche. Accostamenti inusuali e squisiti, pronti a stupire ogni palato. Dal sapere che proviene delle antiche ricette nascono i gusti più moderni e particolari.

### Tradition as a treat

A selection of Extra Fruit Preservatives for special occasions. Unusual and flavourful pairings, ready to amaze any palate. From the know-how of old recipes, comes a modern, more peculiar flavour.



## Un tocco di colore ai pasti salati

Basta aggiungere l'essenza di senape alla frutta di prima qualità da noi selezionata, per dar vita a mostarde gustose per accompagnare formaggi e carni. Profumate, speziate e saporite: queste conserve tutte colorate sapranno soddisfare anche chi adora l'abbinamento agrodolce.

## A dash a colour to your savoury dishes

Just add our selected first-rate fruit mustard oil to create tasty chutneys for your cheese and meat platters. Scented, spicy and savoury - these colourful preservatives will make sweet-and-sour food lovers happy!

# Mostarde Sweet Mustards



MOSTARDA DI  
**Pere**  
Pear Sweet Mustard

peso - 200g weight - 200g	code: D812/314
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358536 5



MOSTARDA DI  
**Fichi e Zenzero**  
Fine & Ginger Sweet Mustard

peso - 200g weight - 200g	code: D944
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358544 0



MOSTARDA DI  
**Peperoni e Zenzero**  
Pepper & Ginger Sweet Mustard

peso - 200g weight - 200g	code: 802/Amaretti
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358977 6



MOSTARDA DI  
**Cipolle Rosse**  
Red Onion Sweet Mustard

peso - 200g weight - 200g	code: D807/320
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 0325735854 02



MOSTARDA DI  
**Arance e Peperoncino**  
Orange & Chilli Sweet Mustard

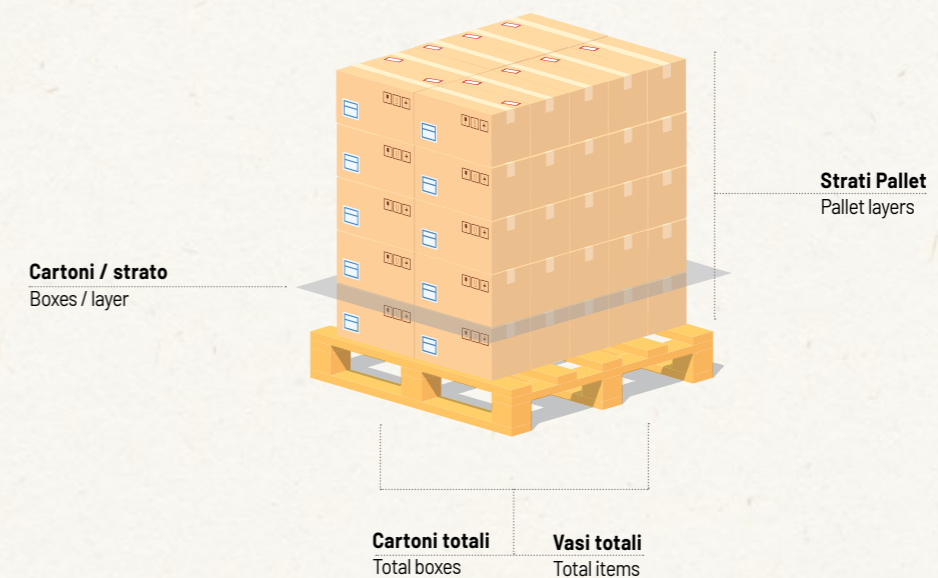
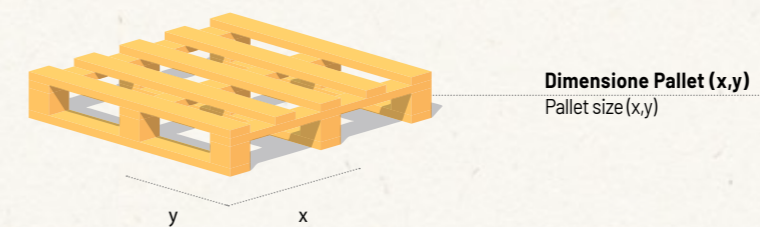
peso - 200g weight - 200g	code: D943
confezione - vaso vetro pack - glass jar	imballo - CT da 12 pz wrapp - 12 pc box
shelf life - 36 mesi shelf life - 36 month	EAN 8 03257358532 0

# Pallettizzazione

## Pallettization

Vaso	Mostarde	Confetture Marmellate
Jar	Sweet Mustard	Extra Jam & Marmalade
Peso Weight	200 g	320 g
Pezzi per cartone Items for box	12	12
Dimensione cartone Box size	20 x 27 x 9,5h	21,5 x 28,5 x 12,7h
Peso cartone Box weight	4,5 kg	6,3 kg
Dimensione Pallet Pallet size	120 x 80 x 150 cm	120 x 80 x 170 cm
Cartone per strato Boxes for layer	14	12
Strati per pallet Layers for pallet	8	7
Totale cartoni Total boxes	112	84
Totale vasi Total jars	1344	1008
Peso totale (incluso pallet da 20kg) Total weight (included pallet of 20kg)	524 kg	549 kg

PALLET	PESO / WEIGHT	DIMENSIONI / SIZE
GRANDE (EPAL) / BIG (EPAL)	20 KG	80 X 120 CM







[WWW.CUCINATOSCANA.EU](http://WWW.CUCINATOSCANA.EU)

**Cucina Toscana** è un marchio di  
**Fabbrica Sughi Toscana**



[WWW.FABBRICASUGHI.IT](http://WWW.FABBRICASUGHI.IT)

**F.S.T. Fabbrica Sughi Toscana s.r.l.**

Via A. Modigliani 27/A 56010 Vicopisano, Pisa - IT  
P.IVA. 02211800517

Tel. +39 050 6201876

[info@fabbricasughi.it](mailto:info@fabbricasughi.it) | [marketing@fabbricasughi.it](mailto:marketing@fabbricasughi.it)